

修水道教清微道宗天師科派的經籙構成初探——以《觀音經籙》為例

毛帝勝／國立成功大學歷史學系博士

摘要

經籙，是道教信仰傳承的重要媒介，從明代以來，均為龍虎山正一道的正一真人依照道士的能力而有所頒授。然而，經籙當中，除了正一道的職位經籙之外，其實民間仍流傳許多經籙，且都具有相當特色，而《觀音經籙》便是其一。《觀音經籙》的形成，自佛教傳入中國以來，人們對觀世音菩薩的認識逐漸建構，成為具有中國在地特色的菩薩。然而這些認知都被轉化成文字，成為各類的《觀音經》與民間教門流傳的各種文獻。然而，這些經典與文獻也就是《觀音經籙》的雛型，之後這些經籙輾轉傳到修水普濟道院，便再建構成屬於道教正一真人默許的經籙之一。不過，究竟這些經籙的背後，又有什麼傳承的可能，以及在長期的流傳中，《觀音經籙》對觀世音的理解與佛教又有何種異同？本研究基於此，從道教、佛教與民間信仰，初步探討《觀音經籙》之前世今身。

關鍵詞：觀世音菩薩、觀音經籙、修水、道教

A Preliminary Study of the Taoist Jing-lu About Tian-shi Qing-wei Sect, Xiu-shui: Focusing on the Guan-yin Scriptures

**Mao, Ti-Sheng, Ph.D., Department of History, National
Cheng Kung University**

Abstract

Jing-lu 經籙, as known as the scriptures of Tao, there is an important medium for the inheritance of Taoist beliefs. Since the Ming Dynasty, they have been awarded by the Taoist priests according to their abilities. However, among the scriptures, apart from the orthodox position scriptures, there are actually many scriptures circulating among the people, and all of them have quite unique characteristics, and the “Guan-yin Scriptures” is one of them. The formation of “Guan-yin Scriptures”, since Buddhism was introduced into China, people’s understanding of Avalokiteśvara Bodhisattva has been gradually constructed, and it has become a Bodhisattva with local Chinese characteristics. However, these cognitions have been translated into words and become various “Guan-yin Sutras” and various documents circulated by folk sects. However, these classics and documents are also the prototypes of “Guan-yin Scriptures”. Afterward, these scriptures were passed on to Xiushui Puji Taoist Temple 修水普濟道院 and then rebuilt into one of the Taoist scriptures tacitly approved by Zhengyi Zhenren. However, behind these scriptures, what is the possibility of inheritance, and in the long-term circulation, what are the similarities and differences between the understanding of Avalokiteśvara in “Avalokiteśvara” and Buddhism? Based on this, this research explores the past and present of the

Avalokiteśvara from the aspects of Taoism, Buddhism and folk beliefs.

Keywords: Avalokiteśvara, Guan-yin Scriptures, Xiushui, Taoism